

# Plan de travail 2024-2025

## Restauration des sites miniers abandonnés

Août 2024

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DES FORÊTS



## Note au lecteur

Le ministère des Ressources naturelles et des Forêts (MRNF) élabore un plan de travail annuel afin de présenter les actions à réaliser dans le cadre de la restauration des sites miniers abandonnés inscrits sous sa responsabilité au Passif au titre des sites contaminés (PTSC). Les obligations liées au réaménagement et à la restauration de sites contaminés sous la responsabilité du gouvernement ou pouvant, de façon probable, relever de sa responsabilité, sont comptabilisées à titre de PTSC. Pour le présent exercice, l'ensemble des données présentées est en date du 31 mars 2024.

Le nombre de sites miniers abandonnés sous la responsabilité réelle de l'État, au 31 mars 2023, était de 355 tandis qu'il est de 346 au 31 mars 2024. Cette diminution s'explique par :

- le retrait de 10 sites d'exploration minière abandonnés sur le territoire du Nunavik à la suite de leur nettoyage, réalisé dans le cadre de l'Entente de nettoyage des sites d'exploration minière au Nunavik entre l'Administration régionale Kativik, la Société Makivik, le MRNF et le Fonds Restor-Action Nunavik qui a pris fin en mars 2024;
- l'ajout du site « Dépôt pétrolier », situé dans le secteur de Schefferville, à la suite d'une réévaluation de la responsabilité du MRNF en lien avec les sites miniers abandonnés dans le secteur de Schefferville.

## Réalisation

Ministère des Ressources naturelles et des Forêts

Direction de la restauration des sites miniers

5700, 4<sup>e</sup> Avenue Ouest, bureau C-318

Québec (Québec) G1H 6R1

Téléphone : 418 627-6278

1 800 363-7233 (sans frais au Canada et aux États-Unis)

Courriel : [services.mines@mrnf.gouv.qc.ca](mailto:services.mines@mrnf.gouv.qc.ca)

## Diffusion

Cette publication est accessible en ligne uniquement à l'adresse :

[https://mrnf.gouv.qc.ca/wp-content/uploads/PL\\_travail\\_restoration\\_sites\\_2024-2025.pdf](https://mrnf.gouv.qc.ca/wp-content/uploads/PL_travail_restoration_sites_2024-2025.pdf)

## Photographies de la page couverture :

Site Venus, ministère des Ressources naturelles et des Forêts

© Gouvernement du Québec

Ministère des Ressources naturelles et des Forêts

Dépôt légal – Bibliothèque et Archives nationales du Québec, 2024

ISBN 978-2-550-98222-7 (PDF)

# ÉTAPES D'UN PROJET DE RESTAURATION D'UN SITE MINIER ABANDONNÉ SOUS LA RESPONSABILITÉ DE L'ÉTAT

| Étape                               | Activité                                                                                     | Description                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Acquisition de données              | Réalisation d'études de caractérisation environnementale de site (CES) — phases I, II et III | Ensemble des actions qui permettent de déterminer les risques de contamination et leurs emplacements, la présence et l'envergure de la contamination (le cas échéant) ainsi que les enjeux et les répercussions qui en découlent. |
|                                     | Réalisation d'études connexes                                                                | Études dans des domaines tels que la géotechnique, la mécanique des roches, etc., pouvant être requises en fonction des particularités de chaque site minier abandonné.                                                           |
| Scénarios et plan de restauration   | Élaboration de scénarios de restauration                                                     | Détermination des critères de conception adaptés à chaque site pour tenir compte de ses particularités et de ses enjeux.                                                                                                          |
|                                     | Validation et sélection du ou des scénarios de restauration                                  | Validation du ou des scénarios de restauration à partir, notamment, d'une analyse de risques, d'une révision par les pairs et d'études de validation, le cas échéant.                                                             |
|                                     | Élaboration du plan de restauration                                                          | Conception de l'ingénierie préliminaire pour un ou plusieurs scénarios de restauration.                                                                                                                                           |
|                                     | Obtention des autorisations pour les travaux de restauration                                 | Demandes de permis et autorisations auprès des ministères et organismes (provincial, fédéral, municipal, etc.), pour chacune des phases des travaux associées au plan de restauration.                                            |
|                                     | Préparation des plans et devis pour construction associés au plan de restauration            | Documents techniques décrivant les travaux en vue de leur réalisation par un entrepreneur.                                                                                                                                        |
| Travaux de restauration             | Réalisation des travaux de restauration                                                      | Mise en œuvre du ou des scénarios de restauration élaborés, y compris l'attribution de contrats à un ou des entrepreneurs pour la réalisation des travaux, le suivi de la réalisation et l'acceptation finale des travaux.        |
| Suivi et entretien postrestauration | Suivi de la qualité environnementale des eaux (surface et souterraine)                       | Activités de vérification des travaux réalisés en lien avec les objectifs environnementaux.                                                                                                                                       |
|                                     | Suivi agronomique                                                                            | Activités de vérification des travaux réalisés en lien avec les objectifs agronomiques.                                                                                                                                           |
|                                     | Entretien des ouvrages d'ingénierie et des aménagements connexes                             | Activités permettant d'assurer la pérennité des ouvrages d'ingénierie et des aménagements connexes faisant partie du plan de restauration.                                                                                        |

**AUTRES ACTIVITÉS REQUISES PENDANT LES ÉTAPES MENANT À UN PROJET DE RESTAURATION D'UN SITE MINIER ABANDONNÉ SOUS LA RESPONSABILITÉ DE L'ÉTAT**

| Étape                                                                                     | Activité                          | Description                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Activité requise jusqu'à l'étape des scénarios de restauration et du plan de restauration | En cours de planification         | Planification requise pour les sites pour lesquels une étude de CES ou des scénarios de restauration doivent être débutés.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Activités pouvant être requises à chacune des étapes d'un projet de restauration          | Application du Cadre de référence | <p>Le Cadre de référence prévoit des méthodes de travail permettant de classer les sites et de prioriser les interventions en fonction des risques associés à la santé humaine et à l'environnement, par l'obtention de cote. Ainsi, des délais maximaux recommandés pour entreprendre les interventions de caractérisation environnementale et de restauration sont obtenus pour chaque cote. Ces méthodes doivent continuer à être appliquées à chaque étape afin de déterminer la cote appropriée.</p> <p>Les cotes de priorisation (caractérisation ou restauration) pouvant être obtenues et leur délai respectif sont les suivantes :</p> <p>CARACTÉRISATION</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– PC-3 (3 ans)</li> <li>– PC-2 (5 ans)</li> <li>– PC-1 (7 ans)</li> </ul> <p>RESTAURATION (SCÉNARIOS DE RESTAURATION)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– PI-3M (5 ans)</li> <li>– PI-2M (10 ans)</li> <li>– PI-1M (15 ans)</li> </ul> |
| Activité requise avant l'application du Cadre de référence                                | En cours d'évaluation             | Procéder à l'évaluation des sites miniers abandonnés qui pourraient passer sous responsabilité réelle au PTSC en fonction des critères de référence de contamination ou des conclusions formulées à la suite de vérifications juridiques.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

## SOMMAIRE DES ACTIVITÉS PRÉVUES EN 2024-2025

| Étape menant à la restauration d'un site minier abandonné sous la responsabilité de l'État <sup>1</sup> | Activité                                                                                                                                                                                                                                   | Nombre de sites | Budget prévu  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------|
| Acquisition de données                                                                                  | Études de CES — phase I, II ou III                                                                                                                                                                                                         | 29              | 1 019 408 \$  |
|                                                                                                         | Études connexes                                                                                                                                                                                                                            | 1               | 648 000 \$    |
| Scénarios et plans de restauration                                                                      | Élaboration de scénarios de restauration jusqu'à la préparation des plans et devis pour construction associés au plan de restauration                                                                                                      | 1               | 500 000 \$    |
| Travaux de restauration                                                                                 | Réalisation des travaux de restauration                                                                                                                                                                                                    | 4               | 37 865 990 \$ |
| Suivi et entretien postrestauration                                                                     | Suivis environnementaux et agronomiques, et entretien des ouvrages d'ingénierie et des aménagements connexes                                                                                                                               | 17              | 1 200 545 \$  |
| Autres activités requises <sup>1</sup>                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                            |                 |               |
| En cours de planification                                                                               | Effectuer la planification pour les sites dont une étude de CES ou des scénarios de restauration doivent être-débutés                                                                                                                      | 294             | 131 515 \$    |
| TOTAL<br>(SITES MINIER ABANDONNÉS, INSCRITS AU PTSC, SOUS LA RESPONSABILITÉ RÉELLE DU MRNF)             |                                                                                                                                                                                                                                            | 346             | 41 365 458 \$ |
| En cours d'évaluation                                                                                   | Procéder à l'évaluation des carrières et des sablières qui pourraient passer sous responsabilité réelle au PTSC en fonction des critères de référence de contamination ou des conclusions formulées à la suite de vérifications juridiques | 7               | -             |
| TOTAL (INCLUANT LES CARRIÈRES ET LES SABLIERES EN COURS D'ÉVALUATION)                                   |                                                                                                                                                                                                                                            | 353             | 41 365 458 \$ |

<sup>1</sup> Des vérifications juridiques peuvent être réalisées lors des différentes étapes d'un projet de restauration aux fins d'identification de responsabilité. Par conséquent, la vérification juridique n'est pas présentée comme une étape distincte dans le tableau pour éviter la comptabilisation en double de site.

## ACQUISITION DE DONNÉES (études de CES - phases I, II ou III)

| Région                | Nom du site          | Nombre de sites | Statut                        | Travaux prévus en 2024-2025          | Budget prévu        |
|-----------------------|----------------------|-----------------|-------------------------------|--------------------------------------|---------------------|
| Abitibi-Témiscamingue | Anglo-Rouyn          | 1               | À réaliser                    | Historique du site                   | 10 000 \$           |
| Abitibi-Témiscamingue | Ansil                | 1               | À réaliser                    | Historique du site                   | 10 000 \$           |
| Abitibi-Témiscamingue | Arntfield            | 1               | À réaliser                    | Historique du site                   | 10 000 \$           |
| Abitibi-Témiscamingue | Bouscadillac         | 1               | À réaliser                    | Historique du site                   | 10 000 \$           |
| Abitibi-Témiscamingue | Claveryn             | 1               | À réaliser                    | Historique du site                   | 10 000 \$           |
| Abitibi-Témiscamingue | Cournor              | 1               | À réaliser                    | Historique du site                   | 10 000 \$           |
| Abitibi-Témiscamingue | Donalda              | 1               | À réaliser                    | Historique du site                   | 10 000 \$           |
| Abitibi-Témiscamingue | Dorval-Beacon (parc) | 1               | En cours                      | Historique du site                   | 8 408 \$            |
| Abitibi-Témiscamingue | East-Waite           | 1               | À réaliser                    | Historique du site                   | 10 000 \$           |
| Abitibi-Témiscamingue | Guinard              | 1               | À réaliser                    | Historique du site                   | 10 000 \$           |
| Abitibi-Témiscamingue | Kewagama             | 1               | À réaliser                    | Historique du site                   | 10 000 \$           |
| Abitibi-Témiscamingue | Lapa (Zulapa)        | 1               | À réaliser                    | Historique du site                   | 10 000 \$           |
| Abitibi-Témiscamingue | McWatters            | 1               | À réaliser                    | Historique du site                   | 10 000 \$           |
| Abitibi-Témiscamingue | Nortrac              | 1               | À réaliser                    | Historique du site                   | 10 000 \$           |
| Abitibi-Témiscamingue | Pandora              | 1               | À réaliser                    | Historique du site                   | 10 000 \$           |
| Abitibi-Témiscamingue | Pierre Beauchemin    | 1               | À réaliser                    | Historique du site                   | 10 000 \$           |
| Abitibi-Témiscamingue | Powell (Rouyn)       | 1               | À réaliser                    | Historique du site                   | 10 000 \$           |
| Abitibi-Témiscamingue | Quésabé              | 1               | À réaliser                    | Historique du site                   | 10 000 \$           |
| Abitibi-Témiscamingue | Silidor              | 1               | À réaliser                    | Historique du site                   | 10 000 \$           |
| Abitibi-Témiscamingue | Swanson              | 1               | À réaliser                    | Historique du site                   | 10 000 \$           |
| Abitibi-Témiscamingue | Thompson Cadillac    | 1               | À réaliser                    | Historique du site                   | 10 000 \$           |
| Abitibi-Témiscamingue | Waite Ackerman       | 1               | À réaliser                    | Historique du site                   | 10 000 \$           |
| Abitibi-Témiscamingue | Waite-Amulet         | 1               | À réaliser                    | Historique du site                   | 19 000 \$           |
| Abitibi-Témiscamingue | Wendell              | 1               | À réaliser                    | Historique du site                   | 10 000 \$           |
| Abitibi-Témiscamingue | West Malartic        | 1               | À réaliser                    | Historique du site                   | 10 000 \$           |
| Nord-du-Québec        | Asbestos Hill        | 1               | À réaliser                    | Étude de caractérisation - phase III | 732 000 \$          |
| Nord-du-Québec        | Flordin              | 1               | À réaliser                    | Historique du site                   | 10 000 \$           |
| Nord-du-Québec        | Lac Garon            | 1               | À réaliser                    | Historique du site                   | 10 000 \$           |
| Nord-du-Québec        | Rollmac              | 1               | À réaliser                    | Historique du site                   | 10 000 \$           |
| <b>TOTAL</b>          |                      | <b>29</b>       | <b>Budget total 2024-2025</b> |                                      | <b>1 019 408 \$</b> |

### NOTES :

Il est à noter que pour chaque site à l'étape d'acquisition de données, une inspection est réalisée annuellement ou tous les deux ans afin d'effectuer une vigie et d'assurer notamment la pérennité des ouvrages ou infrastructures.

## ACQUISITION DE DONNÉES (études connexes)

| Région                | Nom du site      | Nombre de sites | Statut                        | Travaux prévus en 2024-2025                                      | Budget prévu      |
|-----------------------|------------------|-----------------|-------------------------------|------------------------------------------------------------------|-------------------|
| Abitibi-Témiscamingue | Darius (O'Brien) | 1               | À réaliser                    | Étude géotechnique et préparation d'une étude de CES - phase III | 648 000 \$        |
| <b>TOTAL</b>          |                  | <b>1</b>        | <b>Budget total 2024-2025</b> |                                                                  | <b>648 000 \$</b> |

NOTE :

Il est à noter que pour chaque site à l'étape d'acquisition de données, une inspection est réalisée annuellement ou tous les deux ans afin d'effectuer une vigie et d'assurer notamment la pérennité des ouvrages ou infrastructures.

## RÉALISATION DE TRAVAUX DE RESTAURATION

| Région                | Nom du site          | Nombre de sites | Statut                        | Travaux prévus en 2024-2025                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Budget prévu         |
|-----------------------|----------------------|-----------------|-------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| Abitibi-Témiscamingue | Manitou              | 1               | En cours de réalisation       | Déposition de résidus provenant de la mine Goldex et début de la construction de la couverture à effet de barrière capillaire (CEBC)                                                                                                                                                                                                                                                                             | 13 968 453 \$        |
| Abitibi-Témiscamingue | Preissac Molybdenite | 1               | À réaliser                    | Travaux de stabilisation des anciens chantiers d'abattage, démolition des structures de béton, et poursuite de la conception et de l'ingénierie pour la restauration                                                                                                                                                                                                                                             | 18 784 550 \$        |
| Nord-du-Québec        | Principale           | 1               | À réaliser                    | Travaux de démolition achevés en 2023-2024. De nouvelles activités sont à réaliser à l'exception de la conception de l'ingénierie qui se poursuit. Début des travaux de restauration du parc A (ouverture de la carrière) et des travaux de réhabilitation des stériles contaminés aux hydrocarbures. Poursuite de la conception de l'ingénierie préliminaire et détaillée pour la restauration des parcs B et C | 4 360 618 \$         |
| Ontario               | Lac Renzy            | 1               | À réaliser                    | Gestion des sols contaminés au xanthate                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 752 369 \$           |
| <b>TOTAL</b>          |                      | <b>4</b>        | <b>Budget total 2024-2025</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>37 865 990 \$</b> |

## SCÉNARIOS ET PLANS DE RESTAURATION

| Région      | Nom du site           | Nombre de sites | Statut                  | Travaux prévus en 2024-2025                                                                   | Budget prévu |
|-------------|-----------------------|-----------------|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Laurentides | St-Lawrence Columbium | 1               | En cours de réalisation | Poursuite des scénarios de restauration et obtention du rapport final de l'étude géomécanique | 500 000 \$   |
| TOTAL       |                       | 1               | Budget total 2024-2025  |                                                                                               | 500 000 \$   |

## SUIVI ET ENTRETIEN POSTRESTAURATION

| Région                        | Nom du site            | Nombre de sites | Statut                  | Travaux prévus en 2024-2025                                                                                           | Budget prévu <sup>1</sup> |
|-------------------------------|------------------------|-----------------|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| Abitibi-Témiscamingue         | Aldermac               | 1               | En cours de réalisation | Échantillonnage d'eau et inspection du site, travaux de recherche et, si requis, travaux d'entretien postrestauration | 199 987 \$                |
| Abitibi-Témiscamingue         | Barvue                 | 1               | En cours de réalisation | Échantillonnage d'eau et inspection du site, travaux de recherche et, si requis, travaux d'entretien postrestauration | 27 043 \$                 |
| Abitibi-Témiscamingue         | East-Sullivan          | 1               | En cours de réalisation | Échantillonnage d'eau et inspection du site, travaux de recherche et, si requis, travaux d'entretien postrestauration | 91 449 \$                 |
| Abitibi-Témiscamingue         | Les Terrains Aurifères | 1               | En cours de réalisation | Échantillonnage d'eau et inspection du site et, si requis, travaux d'entretien postrestauration                       | 220 601 \$                |
| Abitibi-Témiscamingue         | Lorraine               | 1               | En cours de réalisation | Échantillonnage d'eau et inspection du site, travaux de recherche et, si requis, travaux d'entretien postrestauration | 25 007 \$                 |
| Abitibi-Témiscamingue         | Normétal               | 1               | En cours de réalisation | Échantillonnage d'eau et inspection du site et, si requis, travaux d'entretien postrestauration                       | 123 456 \$                |
| Abitibi-Témiscamingue         | Preissac               | 1               | En cours de réalisation | Échantillonnage d'eau et inspection du site et, si requis, travaux d'entretien postrestauration                       | 220 601 \$                |
| Abitibi-Témiscamingue         | Stadacona              | 1               | En cours de réalisation | Échantillonnage d'eau et inspection du site et, si requis, travaux d'entretien postrestauration                       | 20 200 \$                 |
| Abitibi-Témiscamingue         | Wood Cadillac          | 1               | En cours de réalisation | Échantillonnage d'eau et inspection du site et, si requis, travaux d'entretien postrestauration                       | 33 410 \$                 |
| Côte-Nord                     | Sablière 12K05-001     | 1               | Prévu en 2024-2025      | Suivi environnemental                                                                                                 | 20 000 \$                 |
| Estrie                        | Eustis                 | 1               | En cours de réalisation | Échantillonnage d'eau et inspection du site et, si requis, travaux d'entretien postrestauration                       | 81 546 \$                 |
| Estrie                        | Suffield               | 1               | En cours de réalisation | Échantillonnage d'eau et inspection du site et, si requis, travaux d'entretien postrestauration                       | 24 112 \$                 |
| Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine | Candego                | 1               | En cours de réalisation | Échantillonnage d'eau et inspection du site et, si requis, travaux d'entretien postrestauration                       | 21 002 \$                 |
| Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine | Mines Madeleine        | 1               | En cours de réalisation | Échantillonnage d'eau et inspection du site et, si requis, travaux d'entretien postrestauration                       | 20 801 \$                 |
| Mauricie                      | Somex                  | 1               | En cours de réalisation | Échantillonnage d'eau et inspection du site et, si requis, travaux d'entretien postrestauration                       | 22 405 \$                 |

## SUIVI ET ENTRETIEN POSTRESTAURATION

| Région         | Nom du site | Nombre de sites | Statut                        | Travaux prévus en 2024-2025                                                                                           | Budget prévu <sup>1</sup> |
|----------------|-------------|-----------------|-------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| Nord-du-Québec | Opémiska    | 1               | En cours de réalisation       | Échantillonnage d'eau et inspection du site et, si requis, travaux d'entretien postrestauration                       | 22 405 \$                 |
| Ontario        | New Calumet | 1               | En cours de réalisation       | Échantillonnage d'eau et inspection du site, travaux de recherche et, si requis, travaux d'entretien postrestauration | 26 520 \$                 |
| <b>TOTAL</b>   |             | <b>17</b>       | <b>Budget total 2024-2025</b> |                                                                                                                       | <b>1 200 545 \$</b>       |

NOTES :

<sup>1</sup> Les budgets alloués aux sites varient selon divers facteurs, notamment la complexité, la nature des travaux de recherche ou d'entretien adaptés, les caractéristiques de chaque site, etc.

## EN COURS DE PLANIFICATION (sites dont une étude de CES ou un scénario de restauration est à débiter)

| Région                | Nom du site                  | Nombre de sites | Statut     | Travaux prévus en 2024-2025                                | Budget prévu <sup>1</sup> |
|-----------------------|------------------------------|-----------------|------------|------------------------------------------------------------|---------------------------|
| Abitibi-Témiscamingue | Abbeville                    | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |
| Abitibi-Témiscamingue | Abcourt (halde)              | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |
| Abitibi-Témiscamingue | Adanac                       | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |
| Abitibi-Témiscamingue | Akasaba                      | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |
| Abitibi-Témiscamingue | Arrowhead                    | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |
| Abitibi-Témiscamingue | Aubelle                      | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |
| Abitibi-Témiscamingue | Beaudry (carrière)           | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 2 000 \$                  |
| Abitibi-Témiscamingue | Beattie (parc)               | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 2 000 \$                  |
| Abitibi-Témiscamingue | Belleterre (infrastructures) | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |
| Abitibi-Témiscamingue | Bevcon                       | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |
| Abitibi-Témiscamingue | Black Cliff                  | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |
| Abitibi-Témiscamingue | Blairdon                     | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |
| Abitibi-Témiscamingue | Blondeau Nickel              | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |
| Abitibi-Témiscamingue | Buffadison                   | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |
| Abitibi-Témiscamingue | Chimo                        | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |
| Abitibi-Témiscamingue | Claremont                    | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |
| Abitibi-Témiscamingue | Delbridge                    | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 2 000 \$                  |
| Abitibi-Témiscamingue | Denain                       | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |
| Abitibi-Témiscamingue | Duvan Copper                 | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 2 000 \$                  |
| Abitibi-Témiscamingue | Fisher                       | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |
| Abitibi-Témiscamingue | Fontana                      | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 2 000 \$                  |
| Abitibi-Témiscamingue | Garney                       | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |
| Abitibi-Témiscamingue | Granada (ancien parc)        | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 2 000 \$                  |
| Abitibi-Témiscamingue | Inmont Copper                | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 2 000 \$                  |

## EN COURS DE PLANIFICATION (sites dont une étude de CES ou un scénario de restauration est à débiter)

| Région                | Nom du site                  | Nombre de sites | Statut     | Travaux prévus en 2024-2025                                | Budget prévu <sup>1</sup> |
|-----------------------|------------------------------|-----------------|------------|------------------------------------------------------------|---------------------------|
| Abitibi-Témiscamingue | Lac Fortune Ouest            | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |
| Abitibi-Témiscamingue | Lacoma                       | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |
| Abitibi-Témiscamingue | Lapaska                      | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |
| Abitibi-Témiscamingue | Lucien Béliveau              | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |
| Abitibi-Témiscamingue | Molybdenite Corporation      | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 2 000 \$                  |
| Abitibi-Témiscamingue | New Bidlamaque               | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |
| Abitibi-Témiscamingue | New Marlon                   | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |
| Abitibi-Témiscamingue | Normetmar                    | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 2 000 \$                  |
| Abitibi-Témiscamingue | Perron                       | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |
| Abitibi-Témiscamingue | Québec Explorers             | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |
| Abitibi-Témiscamingue | Québec Lithium (ancien parc) | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |
| Abitibi-Témiscamingue | Randall                      | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |
| Abitibi-Témiscamingue | Regcourt                     | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |
| Abitibi-Témiscamingue | Resenore                     | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |
| Abitibi-Témiscamingue | Sablière 32C04-014           | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |
| Abitibi-Témiscamingue | Simon Ouest                  | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |
| Abitibi-Témiscamingue | Siscoe                       | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 7 515 \$                  |
| Abitibi-Témiscamingue | South Tiblemont              | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |
| Abitibi-Témiscamingue | Stabell                      | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |
| Abitibi-Témiscamingue | Standard Gold Mines          | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |
| Abitibi-Témiscamingue | Sullivan                     | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |
| Abitibi-Témiscamingue | Vauze                        | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |
| Abitibi-Témiscamingue | Venus                        | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |
| Abitibi-Témiscamingue | Vianor                       | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |

## EN COURS DE PLANIFICATION (sites dont une étude de CES ou un scénario de restauration est à débiter)

| Région                | Nom du site                     | Nombre de sites | Statut     | Travaux prévus en 2024-2025                                | Budget prévu <sup>1</sup> |
|-----------------------|---------------------------------|-----------------|------------|------------------------------------------------------------|---------------------------|
| Abitibi-Témiscamingue | Wrightbar                       | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |
| Bas-Saint-Laurent     | Uniquartz                       | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |
| Chaudière-Appalaches  | Continental                     | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |
| Chaudière-Appalaches  | Montréal (Coleraine)            | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |
| Chaudière-Appalaches  | Reed-Bélanger                   | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |
| Côte-Nord             | Lac Jeannine                    | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 6 000 \$                  |
| Côte-Nord             | French (Schefferville)          | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |
| Côte-Nord             | Burnt Creek (Schefferville)     | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |
| Côte-Nord             | Rowe (Schefferville)            | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |
| Côte-Nord             | Ferriman (Schefferville)        | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |
| Côte-Nord             | Gagnon (Schefferville)          | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |
| Côte-Nord             | Gagnon-A (Schefferville)        | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |
| Côte-Nord             | Star Creek (Schefferville)      | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |
| Côte-Nord             | Knox (Schefferville)            | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |
| Côte-Nord             | Retty (Schefferville)           | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |
| Côte-Nord             | Fleming n°3 (Schefferville)     | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |
| Côte-Nord             | Fleming n°7 (Schefferville)     | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |
| Côte-Nord             | Dépôt pétrolier (Schefferville) | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |
| Estrie                | Albert                          | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |
| Estrie                | Clinton                         | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |
| Estrie                | Cupra                           | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |
| Estrie                | High Water                      | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |
| Estrie                | Marcoux                         | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |
| Estrie                | Moulton Hill                    | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |

## EN COURS DE PLANIFICATION (sites dont une étude de CES ou un scénario de restauration est à débiter)

| Région                        | Nom du site                  | Nombre de sites | Statut     | Travaux prévus en 2024-2025                                | Budget prévu <sup>1</sup> |
|-------------------------------|------------------------------|-----------------|------------|------------------------------------------------------------|---------------------------|
| Estrie                        | St-Robert-Metals             | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |
| Estrie                        | Van Reet                     | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |
| Estrie                        | Weedon                       | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |
| Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine | Fédéral 22B16                | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |
| Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine | Sullipek                     | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |
| Laurentides                   | Asbury Graphite              | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |
| Nord-du-Québec                | Abitibi-Asbestos             | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |
| Nord-du-Québec                | Cartwright                   | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |
| Nord-du-Québec                | Cedar Bay                    | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 2 000 \$                  |
| Nord-du-Québec                | Certac                       | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 2 000 \$                  |
| Nord-du-Québec                | Chesbar                      | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |
| Nord-du-Québec                | Copper Cliff                 | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |
| Nord-du-Québec                | Copper Rand (parc)           | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |
| Nord-du-Québec                | Grandroy                     | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |
| Nord-du-Québec                | Icon Sullivan                | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 2 000 \$                  |
| Nord-du-Québec                | Jaculet                      | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 2 500 \$                  |
| Nord-du-Québec                | Joe Mann (parc) <sup>2</sup> | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | -                         |
| Nord-du-Québec                | Joutel Copper                | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 2 000 \$                  |
| Nord-du-Québec                | Kokko Creek                  | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |
| Nord-du-Québec                | Lac Rose                     | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |
| Nord-du-Québec                | Lemoine                      | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |
| Nord-du-Québec                | New Hosco                    | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |
| Nord-du-Québec                | Phelps Dodge                 | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 000 \$                  |
| Nord-du-Québec                | Québec-Chibougamau           | 1               | À réaliser | Inspection du site et planification d'activités ultérieure | 1 500 \$                  |

## EN COURS DE PLANIFICATION (sites dont une étude de CES ou un scénario de restauration est à débiter)

| Région         | Nom du site                                                                   | Nombre de sites | Statut                        | Travaux prévus en 2024-2025                                                 | Budget prévu <sup>1</sup> |
|----------------|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| Nord-du-Québec | Radiore                                                                       | 1               | À réaliser                    | Inspection du site et planification d'activités ultérieure                  | 1 000 \$                  |
| Nord-du-Québec | Sablière 33F13-003                                                            | 1               | À réaliser                    | Inspection du site et planification d'activités ultérieure                  | 1 000 \$                  |
| Nord-du-Québec | Sites d'exploration sur le territoire Eeyou Istchee — Baie-James <sup>3</sup> | 192             | À réaliser                    | Inventaire et nettoyage des sites, et planification d'activités ultérieures | -                         |
| Outaouais      | Asselin                                                                       | 1               | À réaliser                    | Inspection du site et planification d'activités ultérieure                  | 1 000 \$                  |
| Outaouais      | Back (Lac Smith)                                                              | 1               | À réaliser                    | Inspection du site et planification d'activités ultérieure                  | 5 000 \$                  |
| Outaouais      | Bertrand                                                                      | 1               | À réaliser                    | Inspection du site et planification d'activités ultérieure                  | 1 000 \$                  |
| Outaouais      | Lac Jake                                                                      | 1               | À réaliser                    | Inspection du site et planification d'activités ultérieure                  | 1 000 \$                  |
| <b>TOTAL</b>   |                                                                               | <b>294</b>      | <b>Budget total 2024-2025</b> |                                                                             | <b>131 515 \$</b>         |

### NOTES :

Il est à noter que pour chaque site en planification, une inspection est réalisée annuellement ou aux deux ans afin d'effectuer une vigie et de veiller notamment à la pérennité des ouvrages et infrastructures.

<sup>1</sup> Les budgets entre sites peuvent varier selon divers facteurs, notamment les besoins associés à la vigie (p. ex. : inspections supplémentaires pour une digue).

<sup>2</sup> Aucun budget n'est prévu dans le PTSC étant donné l'existence d'un compte à fin déterminée pour ce site.

<sup>3</sup> Les sommes investies en 2024-2025 seront proportionnelles aux travaux réalisés selon les dispositions prévues à l'entente.

## EN COURS D'ÉVALUATION

| Région                | Nom du site           | Nombre de sites | Statut                        | Travaux prévus en 2024-2025                            | Budget prévu <sup>1</sup> |
|-----------------------|-----------------------|-----------------|-------------------------------|--------------------------------------------------------|---------------------------|
| Abitibi-Témiscamingue | Sablière NE 32D01-003 | 1               | En cours                      | Évaluation de la présence potentielle de contamination | -                         |
| Abitibi-Témiscamingue | Sablière 32D03-005    | 1               | En cours                      | Évaluation de la présence potentielle de contamination | -                         |
| Abitibi-Témiscamingue | Sablière 32D10-024    | 1               | En cours                      | Évaluation de la présence potentielle de contamination | -                         |
| Abitibi-Témiscamingue | Sablière 32D11-010    | 1               | En cours                      | Évaluation de la présence potentielle de contamination | -                         |
| Côte-Nord             | Sablière 22F08-007    | 1               | En cours                      | Évaluation de la présence potentielle de contamination | -                         |
| Estrie                | Carrière 21E11-006    | 1               | En cours                      | Évaluation de la présence potentielle de contamination | -                         |
| Nord-du-Québec        | Sablière 32I04-008    | 1               | En cours                      | Évaluation de la présence potentielle de contamination | -                         |
| <b>TOTAL</b>          |                       | <b>7</b>        | <b>Budget total 2024-2025</b> |                                                        | <b>-</b>                  |

NOTES :

Une évaluation est en cours pour déterminer si ces carrières ou ces sablières pourraient passer sous responsabilité réelle au PTSC en fonction des critères du Cadre de référence ou des conclusions formulées à la suite de vérification juridique.

<sup>1</sup> Aucun budget n'est planifié étant donné que les évaluations doivent être terminées.

